

H MART

HOUSTON & KATY WEEKLY SALE AUG. 12th - AUG. 18th, 2022



清熱解暑的韓風美食
讓你活力無限的H Mart高品質美食。



漢亞龍 顧客服務

CUSTOMER SERVICE

T. 877.427.7386 Customer_care@hmart.com
TOLL FREE T. 877.427.7386 / 最新活動, 優惠券及折扣信息,
可關注www.hmart.com! 關注H Mart微信,
臉書, Twitter, Pinterest, Instagram官方帳號了解最新優惠!



H Mart 積極倡導維持適當社交距離

保持距離, 共同防疫. 與他人至少保持6英尺的安全社交距離,
H Mart與您共同應對COVID-19傳播.

您有美食餐館創意, 我們有黃金旺鋪出租! 有意者請聯係
JOIN MARKET EATERY FOOD HALL!
CONTACT: me@hmart.com
Have a great idea for a restaurant, we have the perfect busy location for you.

Follow us @hmartofficial
📱 打開微信APP 📍 在公眾號搜索輸入 hmartofficial
詳細請關注 H MART 官方微信帳號及臉書粉絲頁

Green Leaf Lettuce 綠葉生菜 BUN **\$0.99**

White Dragon Fruit 火龍果 LB **\$2.99**

ORGANIC FARM Organic Baby Spinach 有機小菠菜 1 LB/PKG **\$4.49**

Honey Mango 蜜香芒果 BOX **\$8.99**

White Nectarine 白甜桃 LB **\$2.49**

Natural Thompson Seedless Grapes 無籽綠葡萄 2 LB/PKG **\$3.99**

White Peach 甜白桃 BOX **\$19.99**

Chinese Eggplant 中國茄子 LB **\$1.49**

Korean Enoki Mushroom 韓國金針菇 5.29 OZ/PKG **\$1.99**

Korean Melon 韓國香瓜 BOX **\$14.99**

Shanghai Tip 上海菜苗 LB **\$2.49**

Purple Yam 紫薯 LB **\$2.99**

無與倫比的優惠價格!
麻糬冰淇淋
雙倍分量 只要一份價格

08/11/2022 持續特賣, 售完為止

綠茶 草莓 香草

ASSORTED FLAVORS (2 FL OZ X 6 PCS) X 2 PKGS **BUY 1 FREE \$5.99**

FROZEN BOBA ALL NEW FLAVORS!
強勢回歸! 全新包裝加上兩種必試新口味!!

Try New Flavors!

INSTANT BOBA PACK 即食珍珠奶茶包

茶香鐵觀音 細緻芋頭沙 超級經典原味 人氣黑糖味

Roasted Oolong Taro Milk Tea Brown Sugar

MEAT at unbeatable low prices

Marinated Beef Ribeye Roll Bulgogi 韓式醬醃牛肋條 LB **\$7.99**

Fresh Beef Chuck Eye Roast 新鮮牛眼肉 LB **\$6.99**

Marinated Sliced Pork CT Butt 醬醃豬梅花肉 LB **\$5.99**

Fresh Boneless Pork Picnic Chunk 新鮮去骨豬前腿 LB **\$2.99**

Marinated Whole Cut Chicken 腌漬新鮮切塊全雞 LB **\$2.69**

Fresh Chicken Leg 新鮮大雞腿 LB **\$0.99**

SMART CARD MEMBER ONLY

JINGA Abalone Porridge JINGA 鮑魚粥 14.8 OZ X 3 EA/PKG **\$11.99**

SEMPIO Soy Bean Paste 膳府大醬 1.98 LB **\$9.99**

PALDO Mr. Kimchi Ramen Cup 八道 泡菜先生杯麵 ORIGINAL/STIR-FRIED 2.29-2.65 OZ X 6 EA/BOX **\$6.99**

SEAFOOD at shockingly low prices

Frozen Swai Fillet 龍利魚片 LB **\$4.99**

TONGTONGBAY Frozen Squid Flower Cut 韓國急凍鮮蝦 1 LB/PKG **\$4.99**

TONGTONGBAY Frozen Short Neck Clam Meat 冷凍短頸蛤肉 1 LB/PKG **\$4.99**

SUHYUP Frozen Oyster 韓國急凍鮮蝦 8 OZ/PKG **\$3.99**

Head-on Shrimp 帶頭全蝦 60-70'S/LB **\$3.99**

Frozen Yellow Tail 冷凍黃尾鯪 LB **\$2.99**

ORGANIC All natural certified delicious

ORGANIC FARM Organic Brown Rice & Sweet Brown Rice 50/50 Blend 有機農場 糙糯米 15 LB **\$34.99**

TODAY'S FARM Organic Milk 今日農場有機牛奶 WHOLE/2%/1% - 64 FL OZ **\$3.99**

ORGANIC FARM Organic Roasted Chestnut 有機農場香烤栗子 5.29 OZ **\$1.99**

THREE LADIES BRAND Jasmine Rice 頂上茉莉香米 25 LB **\$28.99**

INDOMIE Mi Goreng Fried Instant Noodles 營多 撈麵 3 OZ X 5 EA/PKG **2\$5.49**

UFC Banana Sauce UFC 香蕉醬 REGULAR/HOT & SPICY 11.29 FL OZ **2\$2.49**

RED BOAT 40°N Fish Sauce 紅船魚露 17 FL OZ **\$8.99**

LEE KUM KEE Sodium Reduced Seasoning Soy Sauce 李錦記 薄鹽味極鮮 16.9 FL OZ **\$3.49**

TWIN MARQUIS Japanese Style Noodles 真味 烏東麵 UDON/16 OZ **\$1.99**

H MART Frozen Mango with White Sticky Rice H MART 芒果糯米飯 5.29 OZ **\$2.49**

H MART Seedless Frozen Mango H MART 泰國鮮凍芒果 **1+1 FREE \$4.99**

KOLOKO Pea Crackers 可樂果 豌豆酥系列 SPICY/EXTREME SPICY/WASABI/BASIL/LEMON PINK SALT - 2-2.54 OZ **2\$1.99**

MOGU MOGU Fruit Flavored Drink MOGU MOGU 椰果飲料 PINA COLADA/PASSION FRUIT/LYCHEE/PEACH - 10.82 FL OZ X 6 EA/PKG **\$6.99**

TODAY'S FARM 12 Grade A Organic Large Brown Eggs 今日農場 有機大號雞蛋 1 DOZ/PKG **\$3.99**

PRINCE OF PEACE Ginger Chews 薑糖系列 ORIGINAL/LEMON/MANGO/MANDARIN ORANGE - 4 OZ **\$1.49**

Nylon Turner 尼龍鏟 NON-SLOTTED/SLOTTED/SLOTTED WIDE **\$2.69**

Kids Mix Rice Bowl 卡通彩繪碗 **\$5.49**

PVC Gloves with Anti-Virus Treatment on Fingertips 防病毒手套 (小/中/大) PINK(S/M)/GREEN(M/L) **\$2.69**

Melamine Sponge 神奇海綿 10 PCS/PKG **\$2.39**

CARROLLTON 2625 Old Denton Rd. #200, Carrollton, TX 75007

HOUSTON BLALOCK 1302 Blalock Rd. Houston, TX 77055

PLANO 3320 K Ave. Plano, TX 75074

HOUSTON BELLAIRE 9896 Bellaire Blvd. Houston, TX 77036

AUSTIN 11301 Lakeline Blvd. Austin, TX 78717

KATY 23119 Colonial Pkwy. Katy, TX 77449

休斯頓市長特納的高級助手威廉-保羅·托馬斯對腐敗指控認罪

(本報記者黃梅子) 休斯頓市長特納的高級助手威廉-保羅·托馬斯對腐敗指控認罪了。

本週二，休斯頓市長特納得知他的高級助手威廉·保羅·托馬斯選擇了退休，而突然退休的原因是他已經承認了腐敗罪。

威廉-保羅·托馬斯是休斯頓市長的議會關係主任，他的任期早於特納擔任市長的時間。托馬斯於7月25日對聯邦公共腐敗指控認罪。他承認串謀接受現金賄賂以換取將酒吧的分類更改為餐廳，從而允許酒吧在COVID限制期間保持營業更長時間。

托馬斯在認罪後被保釋。第二天7月26日托馬斯提交了辭職信，13名調查人員獲得了這份辭職信。

托馬斯給特納市長的辭職信中說，他的家庭醫生建議他退休來休養身體。休斯頓市長特納目前表示他對托馬斯退休的真正原因不太清楚，但如果他真的犯有腐敗罪，自己會感到非常失望。

由托馬斯腐敗案引發了聯邦對休斯頓市的一系列調查，作為指控不當使用涉及營銷供應商的COVID資金的一部分，聯邦調查局於2月向休斯頓衛生部門發出了搜查令。

上個月，司法部對該市有關非法傾倒垃圾的政策和做法及其對黑人和拉丁裔居民的影響展開了調查。



蒙面土匪襲擊了kingswood的24家商鋪

(本報記者黃梅子) 蒙面土匪在幾小時之內連續襲擊了kingswood的24家商鋪。上週末，在kingswood大道的購物中心有24家商鋪被歹徒闖入，門面受到了破壞，從監控錄像裡可以看到，蒙面土匪打碎玻璃進入商鋪，然後一頓狂砸，把商店破壞得不成樣子，然後再去砸另一家。休斯敦警察局調查以後發現，這些土匪並沒有拿走財物或收銀機，所以，不能叫他們劫匪，叫土匪比較合適。

這24起闖入事件發生在幾個小時內，都發生在購物中心的商鋪裡，這些商鋪中只有一家擁有有效的警報系統，可以向警方發出警報。

目前，受害的商鋪正在聯合起來試圖抓住罪犯，大家通過社交媒體分享監控圖像，蒙面罪犯當時乘坐的是一輛深色豐田四門轎車。

有被打劫的商鋪老闆表示，罪犯應該是想搶劫現金，但是因為現在基本都是使用信用卡結賬，所以收銀機裡並沒有現金，導致罪犯惱羞成怒，將店鋪裡的財物毀壞來發洩憤怒。

林城高中生秋季音樂會 為社區而演出 呼籲促進水質量 為明目的環境而努力

(美南新聞林城報導) 一群胸懷熱情的高中生，心中有著「讓社區更好」的想法，他們以自身的才藝，組織音樂會為社區募款，以促進林城社區(Woodlands)水的質量和Waterway水道的清潔。他們將於8月20日(週六)晚間七點，演出一場別開生面的音樂會，歡迎家長們帶著孩子來欣賞與支持。對於小朋友而言，這些大哥哥、大姊姊們，無論是台風或才藝表演、以及回饋社區的熱情，都非常值得觀摩。

這群高中生所組成的Echo Wellness Organization，與Woodlands Township合作，藉由音樂會，提醒林城的居民，林城的水道正在遭受著污染，包括寵物垃圾、庭院垃圾、和草坪化學物質、以及其他污染源，正在對林城的水質產生負面的影響。

本報特別採訪負責音樂會與募款的三位重要成員楊逸舒(Suri Yang)、田艾米(Amy Tian)、和陸天(Tim Lu)，來分享他們籌備音樂會與募款的種種過程。雖然是高中生，但是他們做事毫不含糊，分成不同的小組，負責包括節目表演、募款、後勤支援、對外聯繫等，在這過程裡，他們既付出、也學習到不同的寶貴經驗。

楊逸舒表示，他們是因為晶達老師而聚在一起的，都是老師的學生，大多從小就學習音樂或是舞蹈，大部分是住在林城的華裔學生，組織音樂會從一開始的十多位同學，擴大到三十多位，甚

至也有加州、密西根州的學生參與，這些人有感於社區的水質量有問題，因而起了做音樂會表演並募款的想法，希望能幫社區提升水的質量，讓環境更永續的發展。

音樂會募款所得，將捐給專門做水資源的研究公司Harc做研究，期望能夠引起更多民衆注意水的重要，減輕水的污染問題。

田艾米表示，自己對於能夠幫助社區做事很有興趣，也學習很多，她是負責對外聯繫，在聯絡的過程中，需要大量用微信聯繫，每次開會都要通知好幾次，也有時候需要面對面的開會。在她的小組裡面，因為在不同的地方有時差，每次開完會都要把結論再通知一次，讓所有的人都知道目前正在進行什麼。過程中，她學到如何溝通協調，無形中也增加組織能力，同時，體會到要如何更有效率的把人聚集在一起非常重要。

陸天是負責組織表演節目，他表示：這個計劃已經進行幾個月了，隨著計劃的發展，他們找朋友、同學、及有興趣的人一起加入。每個參與的學生都有不同的個性，表演項目是選自己最喜歡的內容來表演，總共有20個節目，每個節目都很有特色，包括小提琴、鋼琴、雙簧管、歌唱、小提琴四重奏、長笛二重奏、法國號、跳舞等等。

當然，在籌備音樂會過程中也遇到過很多困難，陸天說明，開會或是彩排要把大家聚集在一起很不容易，時間上的安排很有挑戰；也有些人課業繁重、或是在準備考試，每每需要許多的溝通，才能一一克服。

楊逸舒也表示，她本身在這個過程中，覺得時間管理(time management)對自己來說是最寶貴的經驗。暑假過得很快，為了音樂會，他們做出很多的時間表，感到時間格外的珍貴。

田艾米表示，林城是一個



有互動的社區，大家來看孩子們的表演，同時一起支持社區提升水的品質，很有意義。學生們用他們的才藝來奉獻給社區，在公眾面前表演，許多家長都非常喜歡看這樣的節目，也樂意讓自己的孩子來觀摩與學習。

另外，因為成員是高中生，在募款時，發了許多信給不同的組織，但很多組織不回信，所以在學習如何接受別人的拒絕上，也給自己上了寶貴的一課。不過，可以看出，這些高中生是幹勁十足的，雖然遭受一些拒絕，但他們又找了更多組織發動募款，越挫越勇。

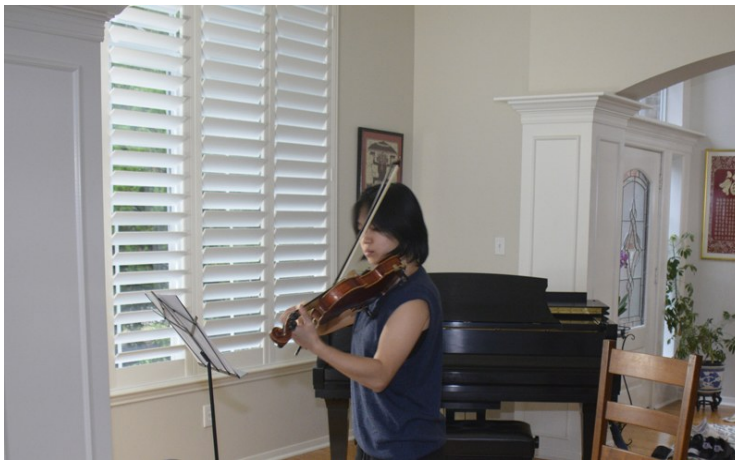
歡迎在8月20號晚上7點來參加這場別開生面的音樂會。此外，也歡迎為環境可持續發展捐款。(致Tomorrow Corporation，為非營利公司，EIN為88-3080529)。

邀請家長與小朋友們來共同享受一個充滿樂趣和音樂的夜晚，支持林城社區生態系統的健康，最重要的是，學習怎樣幫助淨化林城的水質！歡迎踴躍參加。

音樂會於8月20日(週六)晚間7-9:00pm(中部時間)舉行，地點在：Main Stage Theatre, Lone Star College Building D, 3200 College Park Dr. The Woodlands, TX 77384

詳情可以點擊鏈接RSVP：<https://environment4tomorrow.org/concerts/echo-wellness-concert/>

洽詢電話：346-372-0508、713-854-1652。



2022 美國味全月餅禮盒亮麗登場

2022- 味全廣式月餅

ITEM#	Description	Pack
1-42145	雙黃白蓮蓉月餅	12 boxes/case
1-42144	純正單黃蓮蓉月餅	12 boxes/case
1-42147	純正伍仁月餅	12 boxes/case
1-42149	純正單黃紅豆沙月餅	12 boxes/case

2022- 味全台式月餅

ITEM #	DESCRIPTION		PACKING
1-42131	綠豆凸禮盒	6粒(100G)	12 BOX/CASE
1-42132	綠豆凸禮盒	9粒(60G)	10 BOX/CASE
1-42133	綜合(綠豆凸,芋頭酥,紅棗桂圓)	540G	10 BOX/CASE
1-42134	精緻(晶沙酥,松子蓮蓉,紅棗桂圓)	540G	10 BOX/CASE

(本報記者秦鴻鈞) 中秋佳節 (9月10日) 即將到來, 美國味全公司的味全台式月餅、廣式月餅禮盒延續往年好口碑, 以新鮮的品質和高雅的包裝亮麗登場。(見圖)

這次味全推出的廣式月餅有: 雙黃白蓮蓉月餅、純正單黃蓮蓉月餅、純正伍仁月餅及純正單黃紅豆沙月餅。味全的台式月餅則有: 綠豆凸禮盒(六粒)、綠豆凸禮盒(九粒)、綜合(綠豆凸、芋頭酥、紅棗桂圓) 禮盒、精緻(晶沙酥、松子蓮

蓉、紅棗桂圓) 禮盒 等等。

欲知價格詳情, 請向鄰近各大分公司詢問。味全德州分公司請找經理 Jerry Lee:713-690-6669



美國味全食品公司(Wei-Chuan USA, Inc)

自即日起到8月31日止，舉辦「美國味全50週年慶抽獎活動」

(本報訊) 美國味全食品公司 (Wei-Chuan USA, Inc) 表示, 為了歡慶 1972 年成立以來, 一路深耕至今迎接的第一個 50 週年, 該公司要全面回饋消費者的支持, 讓味全在北美成為亞洲冷凍食品的首選品牌, 因此自即日起到 8 月 31 日止, 舉辦「美國味全 50 週年慶抽獎活動」, 獎品多多, 歡迎熱情參與, 頭獎獎品是 82 吋智慧電視, 市價約 1800 元。

美國味全公司指出, 只要是年滿 18 歲以上、並擁有美國永久居留身份者均可參與抽獎, 具體的方式是活動期間購買指定系列的美加真味水餃系列、山東手藝水餃系列、京廚珍品水餃系列、水餃王水餃系列、肉包系列等產品任何口味 2 包,

剪下這些產品包裝袋背面條碼共 2 枚, 附上姓名、地址、電話、電子郵件信箱、購買超市名稱及地點, 一起裝入信封, 貼好郵資, 寄至「13031 Temple Ave, City Of Industry, CA 91746 美國味全公司行銷部」, 就可參加抽獎。

該公司鼓勵大眾:「寄得愈多, 中獎機率愈大!」

獎項除了 82 吋智慧電視的頭獎外, 還有: 壹獎: 13 吋知名品牌新型筆記型電腦, 市價約 999 元, 有 4 個名額。

貳獎: iPhone 13, 約 829 元, 有 6 個名額。

叁獎: All-Screen Mini Pad, 市價約 499 元, 有 8 個名額。

肆獎: 4 合一多功能蒸烤氣炸鍋, 市價約 499 元, 有 8 個名額。

伍獎: 強力掃地機器人, 市價約 399.99 元, 有 10 個名額。

陸獎: 高級氣炸鍋, 市價約 200 元, 有 20 個名額。

柒獎: Visa 禮物卡, 市值約 100 元, 有 25 個名額。

美國味全是一家食品生產製造公司和進出口供應商, 強調「擁有高品質的生產線一直是我們的核心優勢」, 總部位於南加州工業市, 公司專注於生產各類冷凍產品, 包括餃子、煎餃、鍋貼、肉包、春捲皮、水須皮、餛飩、小籠湯包、生

煎包、麵點、速食麵飯、春捲和其它麵皮類製品。除了這些產品, 也進口各類冷凍食品、乾貨、冷凍生鮮和有機食品。經由遍佈全美的 6 個配送中心, 客戶可以在北美超市和批發經銷商買到各類味全產品。

美國味全表示, 50 年來, 該公司不僅為客戶提供優質的各類食品, 同時客戶的滿意與認同也是企業發展的首要目標。擁有先進的生產線一直是公司的核心優勢, 美國味全食品公司站在中式食品行業的第一線, 秉持一貫的信念, 不斷地為客戶提供最優質的產品。

相關抽獎活動可參閱網站: <https://bit.ly/3NzOCYp>。

NAPOA 在休士頓舉行 2022 全國大會

【休士頓西南區管理委員會訊】National Asian Peace Officers' Association 於闊別 21 年後, 回到休士頓召開年度訓練研討會及警務工作展覽, 不只是休士頓警界大事, 更是整個社區不同公共安全相關事務, 與全國各類治安系統相接相連的聯誼合作。尤其有全國各地的亞裔治安人員及親友聚集休士頓, 警務及社區相關單位都希望藉由介紹及現場參觀, 能夠吸引更多亞裔人士, 加入休士頓地區的警務及公安系統, 為這個多元化的地區服務。

在 Marriott Marquis Houston 旅館舉行的本屆大會, 會場除了不同的議事廳, 還在大廳及大型展覽場設有不同的展示檯。除了介紹各方警務相關, 也辦理警務系統徵人業務, 由全國匯集的各級各類警務工作人員, 不論重慶或初職, 都開心交流, 並在會議及訓練場中吸引更多更新的工作及服務知識。

在盛大的開幕儀式上, NAPOA 總會長 Siamone Bangphraxay 發言贊揚本屆大會參與人數眾多, 尤其感謝休士頓警方的完美安排; 她表示 NAPOA 著重在亞裔警務人員與整個警務工作環境、以及社區各種治安問題的互動及彼此支援面, 期望在全國範圍繼續增進彼此瞭解溝通及聯誼進步。休士頓警局越南裔副局長 Ban Tien 擔任典禮主講人, 除了歡迎來自全國各地上千人警務人員及其眷屬到訪, 他更以自身在休士頓成長、在 10 歲陪父母至醫院求診而由警方大力協助的親身經驗, 講述他投身警職生涯的心路歷程。如今 Ban Tien 與妻子都在休士頓警界工作, 他認為這份工作代表責任及榮譽, 更期待他的兒女也能在未來投身警務相關工作。

會場上並放映了向亞裔及所有警務工作人員致敬的影片, 包括近期因不同原因殉職的警方人員, 受到全場的致意致哀; 尤其前兩年疫情嚴重及社會動盪, 警方工作更加繁重, 而且警務系統無法停滯鬆懈, 任何危急狀況下都要更投入維持人民及社區安全。亞裔警務人員的工作也同樣擴及至特勤及全球範圍, 代表人物在典禮上致詞, 讓人知曉身為亞裔, 在多元社會可以選擇和貢獻的多面性。



休士頓西南區管理委員會為本屆大會訓練課程獎學金贊助人, 主席李雄及董事 David Peters 都出席了午宴及典禮; 另外與管委會合作密切的市警局亞裔社區聯絡員 Don Vo 更是工作忙碌, 他與西南區管委會執行官李成純如, 也為這次大會參加人員安排介紹華埠, 種種努力受到大會的感謝讚美。

NAPOA 大會當年創辦的首要推動者、來自加州的 Arnold R. Lui 資深調查員, 也在現場數度接受表揚推崇。他自己上數四代的移民身世充滿戲劇性, 而他在美國警界如今更是專門於人口走私產生的非法雇工方面問題; 特別是亞洲女性非法工作的議題, 他表示非常不願意社區有對亞裔女性特種行業的誤解, 並希望正視僱主的法律責任。Arnold Lui 也將在會議課程中就此類議題相關擔任講師。近日因積極報案而與警方及西南區管委會有許多互動的王藝達女士也來到現場, 她強調因為自己產業發生治安問題的例子, 她瞭解社區及警方積極聯絡的重要性, 特別來大會表示支持及感謝。



“當我們記住 Suveg Singh Khattria,

踐信仰的基本權利, 包括: 保護禮拜堂的行政行動, 包括增加對國土安全全部非營利性安全撥款計劃的資金; 實施 COVID-19 仇恨犯罪法和 Jabara-Heyer NO HATE 法案, 以加強聯邦、州和地方打擊非法仇恨行為的努力; 重建 白宮信仰和鄰里夥伴關係辦公室; 向 7 000 多名信仰和社區領袖提供技術援助; 發佈國家有史以來第一個 解決國內恐怖主義的全面戰略; 減少槍支暴力的行政和立法行動, 包括簽署兩黨安全社區法案, 這是 30 年來頒布的最重要的槍支暴力立法。喬·拜登總統通過第 14031 號行政命令建立的關於亞裔美國人、夏威夷原住民和太平洋島民的白宮倡議 (WHIAANHPI) 負責協調整個政府的議程, 以促進 AA 和 NHPI 社區的公平、正義和機會。

HHS 秘書 Becerra 和 Tai 大使關於橡樹溪槍擊案十周年的聯合聲明

2012 年的槍擊事件是美國歷史上對錫克教徒美國人最致命的襲擊。

華盛頓——今天, 衛生與公眾服務部部長澤維爾·貝塞拉 (Xavier Becerra) 和美國貿易代表凱薩琳·戴 (Katherine Tai) 大使——白宮倡議和總統亞裔美國人、夏威夷原住民和太平洋島民諮詢委員會的聯合主席——就橡樹溪錫克教徒古爾德瓦拉 (Sikh Gurdwara) 大規模槍擊事件十周年發表了一份聯合聲明。威斯康星州。

槍擊事件發生在 2012 年 8 月 5 日, 當時一名白人至上主義槍手襲擊了威斯康星州的錫克教寺廟, 謀殺了崇拜者和心愛的社區成員, 這是美國歷史上最致命的反錫克教仇恨行為。

Satwant Singh Kaleka, Ranjit Singh, Sita Singh, Paramjit Kaur Saini, Prakash Singh, Baba Punjab Singh 以及所有受悲劇影響的人時, 我們的心情很沉重。橡樹溪的襲擊不僅僅是對錫克教社區的攻擊, 而且是對美國本身的攻擊——我們與數百萬人一起被 Char-hdi Kala 堅定不移的錫克教信條或永恆的樂觀主義所感動。

“雖然十年過去了, 錫克教美國人繼續面臨不合情理的騷擾和暴力, 包括在許多地方尋求和平與安慰的禮拜堂。我們有責任盡一切努力保護我們的社區, 拜登——哈裡斯政府繼續與全國各地的信仰領袖密切合作, 打擊一切形式的偏見和不容忍。

拜登-哈裡斯政府孜孜不倦地推進政策, 保護無所畏懼地實

僑鄉廣東

上半年全省汽車製造業增加值增長 18.8%

先進製造業撑起廣東經濟脊梁

比亞迪日前發布產銷快報顯示，其新能源汽車上半年累計銷量約 64.14 萬輛，超越特斯拉成為全球“銷冠”；華為聯合賽力斯推出的新能源汽車——問界 M7，一經發布就引發廣泛關注，其中華為主導的鴻蒙智能座艙被認為是該車最大亮點。

在這個炎熱的夏天，以比亞迪、華為等為代表的粵企，在新能源汽車市場刮起了一股旋風，讓廣東智造再度被世界矚目。

制造強則產業強，產業強則經濟穩。近日發布的廣東經濟半年報再次證明了這一點：在汽車製造業等支柱產業的帶動支撐下，實現 GDP 接近 6 萬億元，同比增長 2.0%。

今年以來，面對異常復雜困難局面，廣東積極應對，有效實施穩經濟一攬子政策措施，經濟運行企穩回升。

有效應對挑戰 製造業成實體經濟中流砥柱

上半年，復雜嚴峻的國際環境和中國國內疫情等超預期因素給產業鏈供應鏈帶來嚴重衝擊，同時疊加房地產周期性影響，廣東經濟運行面臨嚴峻考驗。

風高浪急更見砥柱中流。越是環境復雜形勢嚴峻，越是挑戰重重困難叢生，越能檢驗實體經濟的成色與韌性。

“廣東經濟體量大，上半年完成 2.0% 的增速并不容易，和一季度相比，與全國增速的差距在收窄。”中山大學嶺南學院經濟學系教授、港澳珠三角研究中心副主任林江表示。

事非經過不知難。在主要經濟指標勾勒出曲線圖中可以清晰看到，GDP 與工業的走勢頗為接近。在上半年廣東經濟運行中，製造業發揮出中流砥柱的關鍵作用。

在廣東 GDP 構成中，工業增加值占比約三成，分量重、成色足，帶動能力強。在這一輪穩經濟大盤中，廣東正是抓住了工業這個“牛鼻子”。

在全省層面，廣東圍繞重要領域和薄弱環節推出多項實招硬招，特別是在中國國務院對外發布《扎實穩住經濟的一攬子政策措施》的第二天，廣東迅速推出 131 條一攬子落實舉措，行動快、發力準、出招實，全面覆蓋市場主體亟需的政策發力點。

在供給側，廣東不斷完善鏈長制，支持鏈主企業，協同推進建立重點產業供應鏈上下游企業供需對接機制；不斷增強實體經濟的金融服

務供給，截至 6 月末，廣東銀保監局轄內製造業貸款餘額 2.09 萬億元，同比增長 32%，增速為全轄各項貸款增速的 2.5 倍。

在需求側，繼續實施汽車以舊換新專項行動，鼓勵購置新能源汽車；推動全省各地市發放消費券，僅深圳就陸續發放 5 億元消費券滿足市民消費需求。

供應鏈順暢，金融支撐有力，消費市場逐步復蘇，這些都為廣東製造業應對復雜局面提供了有利條件，加上大力推行的減稅退稅降費等系列舉措，讓工業發展盡可能“輕裝上陣”。

從全省到各地，一系列穩經濟舉措相繼推出，共同的特點均是聚焦市場主體，為製造業保駕護航，推動實體經濟平穩運行。

工業穩則經濟穩。全省各地各部門推出的一系列精準有力的舉措在經濟數據中見到成效：上半年廣東規模以上工業增加值 1.91 萬億元，同比增長 3.5%，比全國同期高出 0.1 個百分點，為支撐全省實體經濟作出重要貢獻。

在工業中，支柱產業又扮演着舉足輕重的角色。上半年數據顯示，隨着產業鏈供應鏈穩步恢復，計算機、通信和其他電子設備製造業，汽車製造業增加值分別增長 4.3%、18.8%，推動製造業增加值增長 3.6%，拉動全省規模以上工業增長 3.2 個百分點，成為工業發展的主引擎。

現代工業不僅韌性足、支撐能力強，對現代服務業的帶動亦十分強勁。1—5 月，與 IT 製造業密切相關的信息傳輸、軟件和信息技術服務業營業收入增長 8.7%。

制造加服務形成產業聯動，不斷提升制造效率，讓工業對經濟的支撐作用更加顯著，并推動構建更加健康合理的現代產業體系，提升經濟社會抵御風險的能力，這是廣東應對超預期因素和復雜嚴峻局面的最大底氣，也為推動廣東經濟盡快回歸正常軌道打下堅實基礎。

結構不斷優化 向附加值更高環節攀升

今年以來，除了應對國內疫情多點散發，廣東製造業還面臨部分中低端產業向東南亞和印度轉移、高端環節遭遇歐美限制的“雙重擠壓”。這些因素相互疊加，影響放大，對廣東經濟帶來重大挑戰。

如何應對？唯有持續深入推進產業轉型升級和結構優化，努力向全球價值鏈的更高端攀升。

當下經濟形勢異常嚴峻，而中山盈科軸承

制造有限公司卻面臨“訂單做不完”的“幸福的煩惱”，公司總經理、教授級高級工程師陳慶熙透露，這是公司未雨綢繆帶來的成效：“很多同行扎堆在來錢快、需求大的通用軸承上，但受行情波動影響較大。我們主要面向海外市場生產技術含量更高的客制化專用軸承，幾年前與石油機械產業主機廠合作研發降本提效的新產品，今年帶來可觀的收入增長。”

事實上，盈科軸承并非個例，萬千廣東企業在平時練足內功，在形勢復雜時能頂住壓力逆勢而上。據海關廣東分署統計，上半年，廣東出口機電產品 1.66 萬億元，增長 4.8%，占廣東出口總值的 67.4%。

烈火見真金。從上半年主要工業和工業投資數據看，廣東產業不僅穩住了陣腳，而且筋骨更強，結構更優。上半年，增加值占規模以上工業 53.8% 的先進製造業增長 4.1%，超出規上工業增加值增速 0.6 個百分點；高技術製造業增加值增長 6.4%，占規上工業增加值比重比一季度提高 0.4 個百分點，達到 29.0%。

更為重要的是，廣東通過近年來在基礎環節、基礎原料、基礎科研等方面的久久為功，逐步搭建起具有強大競爭力的產業鏈和產業網絡，新一代電子信息、綠色石化、智能家電、先進材料等 7 個產業集群邁過萬億元大關。

這也體現在主要工業品產量上：上半年，廣東 5G 智能手機產量增長 21.8%，汽車整車增長 20.8%，充電樁增長 127.3%。

“廣東經濟發展到今天，不應過度擔心部分產業向東南亞轉移，而應該將其看做自身產業鏈的延伸。”中國國際經濟交流中心首席研究員張燕生說，今後廣東經濟水平將向日韓等發達國家看齊，并與東南亞等周邊區域形成產業互補。

危機危機，危中有機。回顧歷史可以發現，借外部壓力倒逼產業轉型升級，向附加值更高的產業中高端環節延伸，這是廣東製造業歷經風浪屹立不倒，並不斷提升全球競爭力的重要秘訣。

多重壓力下的廣東還不斷為未來加碼，工業投資保持高速增長。上半年，廣東製造業投資增長 20.8%，其中高技術製造業投資增長 38.8%；先進製造業投資增長 30.3%，占製造業投資比重 64.9%。

船到中流浪更急。上半年，廣東經濟成功頂住多重壓力，產業結構優化穩步推進，讓 2% 的經濟增速成色更足、含金量更高。祇要咬住青山不放鬆，保持主航向，廣東高質量發展之路

定會越走越寬、越走越穩。

產業交融創新 打開智能制造新藍海

當前，在俄烏衝突、世紀疫情衝擊下，百年變局加速演進，全球經濟原有秩序和格局受到衝擊。同時，新一輪科技革命和產業變革正加速推進。

大變局孕育大機遇。在新一輪科技革命和產業變革中，誰能率先突破、撞線，誰就可能占據全球產業發展的制高點。在中國全面發力智能制造，推動數字化與實體經濟深度融合的過程中，廣東無疑將擔當重要角色。

從產業變化來看，廣東有望在新能源汽車領域率先破局：新能源汽車“產銷兩旺”，上半年產量增長 166.8%，零售額增長 150.8%。

在百年汽車工業轉入新賽道的關鍵節點，廣東的新一代電子信息、汽車兩大產業集群加速融合，實現強強聯手，迸發出強大的能量。

作為全國汽車產業第一大省，廣東已形成涵蓋整車及零部件研發、設計、生產、銷售等完備產業鏈，汽車產銷量連續多年位居全國第一。比亞迪、廣汽埃安、小鹏等車企組成了新能源汽車賽道的“廣東軍團”。

同時，新能源汽車正加速帶動“跨產業鏈”的創新聚變。在廣州，粵芯半導體完成了 45 億元的新一輪戰略融資，背後不乏來自汽車等領域的產業資本；在深圳，《深圳經濟特區智能網聯汽車管理條例》出臺，首次從立法方面為智能汽車產業創造了更積極的發展環境，華為、小馬智行、文遠知行等科技企業迎來新機遇；在肇慶，跟隨小鹏汽車、寧德時代、璞泰來、吉陽智能等一批材料、裝備領域的上下游企業紛至沓來。

一石入湖，激起滿池春水。跨進新能源汽車的全新賽道，廣東製造業展現出令人振奮的新圖景：汽車制造與新一代電子信息、新材料、軟件與信息服務、半導體與集成電路、高端裝備制造等產業深度融合，積聚并釋放巨大產業動能，更為眾多戰略性產業集群創新發展開拓出了新空間。

在更多場景中，工業化與信息化交融一體，讓廣東站上新一輪產業革命的浪頭潮尖。

“截至目前，美的數字化投入已超過 120 億元，與 2011 年數字化轉型前對比，企業營收提升 156%、淨利潤提升 333%。”美的集團股份有限公司副總裁、CIO 張小懿表示。

數據顯示，在今年一季度，包括汽車在內的全省二十大戰略性產業集群完成增加值同比增長 5.9%，增加值占 GDP 比重達 38.1%，其中十大戰略性支柱產業集群同比增長 5.2%，十大戰略性新興產業集群同比增長 12.6%。

作為中國製造業發展的排頭兵，廣東始終保持戰略定力，咬定製造業立省不動搖，于困境中“強筋健骨”，堅定培育發展未來產業，用真抓實幹為穩定經濟大盤築牢工業“頂梁柱”。

王彪 黃應來 李鳳祥 李柳堂

俄羅斯入侵烏克蘭戰爭局勢最新進展系列之 140



俄羅斯克里米亞空軍基地發生大爆炸，七架戰機被摧毀。新的衛星圖像顯示，俄羅斯吞併的克里米亞在周二發生大爆炸後，至少有七架俄羅斯戰機被摧毀。美國有線電視新聞網的研究發現，這可能是莫斯科自二戰以來單日損失最大的軍用飛機。格里菲斯亞洲研究所研究員、前澳大利亞空軍飛行員彼得·萊頓說，被摧毀的戰機似乎是 Su-24 轟炸機和 Su-30 多用途戰鬥機，他檢查了行星實驗室衛星照片顯示薩基空軍基地之前和爆炸後的圖像。

萊頓說，另外兩架戰機似乎已經受損。週三，烏克蘭武裝部隊在報導俄羅斯毀損的軍事硬件的總數中增加了 9 架飛機，他們稱自俄羅斯於 2 月開始入侵烏克蘭以來這些飛機已被摧毀。

根據戰爭研究所智庫的說法，烏克蘭國防部表示無法確定空軍基地爆炸的原因，該基地位於俄羅斯前線後方 225 公里（140 英里）處。

俄羅斯國防部表示，爆炸是由航空彈藥引起的，但沒有說明它是如何引爆的。

社交媒體上的視頻經美國有線電視新聞網核實並定位為來自空軍基地，顯示煙霧從基地升起，然後被三場巨大的熾熱爆炸所震撼，將黑色蘑菇雲送入天空。其中兩次爆炸幾乎同時發生，第三次發生在不久之後。

衛星照片還顯示，爆炸燒毀了空軍基地一部分周圍的一片植被。

澤倫斯基：俄羅斯正在“最大化”增加扎波羅熱核電站發生核災難的風險

烏克蘭總統澤倫斯基指責俄羅斯將扎波羅熱核電站發生核災難的風險最大化，該核電站於 3 月初被俄羅斯軍隊接管。

澤倫斯基在一次來自北歐的盟友會議上發表講話時回憶了切爾諾貝利災難。

他說：“如果蘇聯當局試圖隱瞞切爾諾貝利災難及其全部後果，那麼俄羅斯當局就更加憤世嫉俗和危險得多。他們自己盡一切努力將核災難的風險最大化，並向全世界撒謊，聲稱要責怪其他人。”



澤倫斯基指責俄羅斯將核電站變成了“戰場”。他補充說：“俄羅斯佔領軍正在利用扎波羅熱核電站進行恐怖和武裝挑釁。”

烏克蘭總統還重申了他要求將俄羅斯宣佈為恐怖主義國家的要求，並敦促採取更嚴厲的製裁措施。

他說：“俄羅斯如果沒有進口零件，就不會在現代條件下擁有一支隨時待命的軍隊。電子、光學和許多其它外國生產的零件被用於製造導彈、無人機、通訊工具、裝甲車等。這種對俄羅斯恐怖活動的技術援助必須完全停止。”

澤倫斯基說，烏克蘭還需要持續供應武器，以迫使俄羅斯“最終考慮找到和平解決方案”，並呼籲提供財政支持。

他在盟軍會議上說，烏克蘭每月的赤字約為 50 億美元。他說：“烏克蘭需要重建。現在，我們需要進行排雷。當然，我們需要為冬季條件做好防衛準備，對我們國家、預算和快速恢復的財政支持與我們軍隊的武器和彈藥以及對俄羅斯的製裁一樣重要。”

聯合國秘書長敦促各方從扎波羅熱核電站撤出軍事人員和設備

聯合國秘書長表示，他對烏克蘭南部扎波羅熱核電站的情況“嚴重關切”。

安東尼奧·古特雷斯說，過去幾天有關“進一步令人深感擔憂的事件”的報導可能“導致災難”。

他呼籲有關各方從工廠撤出任何軍事人員和設備，“並避免進一步向現場部署部隊或設備”。

他補充說：“我們必須清楚，對扎波羅熱或烏克蘭或其它任何地方的任何其它核設施的任何潛在損害都可能導致災難性後果，不僅對附近地區，而且對該地區及其它地區造成災難性後果。這是完全不能接受的。”

德國將推出稅收減免方案以幫助緩解能源危機的影響。隨着俄羅斯在烏克蘭的戰爭仍在繼續，德國將推出一攬子新措施，以幫助緩解能源危機對公民的影響。

德國總理奧拉夫·舒爾茨週四表示，這包括為低收入家庭和

難以支付能源賬單的人提供稅收減免。

舒爾茨在柏林的新聞發布會上告訴記者：“公民可以指望我們不會拋棄他們。”

週三，德國財政部公佈了一項降低所得稅以應對生活成本上升的提議。財政部長克ристи安·林德納表示，他預計約有 4800 萬德國人將從稅收變化中受益。

該提議是在德國總理舒爾茨 7 月份宣布的，由於與俄羅斯的天然氣對峙，德國家庭將不得不在秋季支付更高的天然氣價格。

週四，舒爾茨還表示，德國決心在即將到來的冬季與歐洲夥伴團結起來應對能源危機。

舒爾茨說：“我相信，作為歐洲中心最大的經濟體和人口最多的國家，我們肩負著特殊的任務。我們必須盡自己的一份力量，以便在歐洲實現進步和可持續發展，這是我承諾的事情。”

親俄分裂分子稱，烏克蘭軍隊襲擊了頓涅茨克的工業區。自稱頓涅茨克人民共和國（DPR）領土防禦的負責人在電報帖子中說，烏克蘭軍隊襲擊了俄羅斯控制的頓涅茨克市的一個工業場地，導致火災和氨洩漏。

帖子說：“由於位於該市加里寧斯基區的頓涅茨克啤酒廠的領土遭到砲擊，發生氨洩漏。受影響的區域是 2 公里（超過 1 英里）。”

頓涅茨克人民共和國的國家緊急服務部門在最新消息中表示，襲擊造成至少一人死亡，兩人受傷。

該帖子補充說，啤酒廠的大火仍在被撲滅中。它說：“目前，MES 輻射、化學和生物保護小組正在對該地區進行調查，以確定氨洩漏的位置和最大允許濃度水平。”

DPR 的國家緊急服務部門也警告人們留在室內。

它在電報頻道帖子中說：“人口必須在房屋內。採取措施對您的公寓（房屋）和處所進行額外密封。通過用 5% 的檸檬酸或乙酸溶液潤濕的棉紗綁帶呼吸。”“告訴您的鄰居您收到的信息。根據需要幫助老人、病人和兒童。”

親俄分裂分子聲稱已進入頓涅茨克的索萊達爾和巴赫穆特鎮。自稱頓涅茨克人民共和國（DPR）的民兵組織發言人周三告訴俄羅斯廣播公司，親俄分裂勢力說，他們已經進入烏克蘭東部的頓涅茨克城鎮索萊達爾和巴赫穆特。

愛德華·巴蘇林說：“目前，在索萊達爾和阿爾特米夫斯克（烏克蘭語為巴赫穆特），我們進入了城市的邊界，進入了戰鬥正在進行的工業區。”

巴蘇林補充說，DPR 部隊已經包圍了阿夫迪夫卡，並控制了皮斯基和馬林卡的大部分地區。

他說：“在皮斯基地區，我們控制了這個定居點，但我們還沒有完全控制它，我們沒有完全控制它。在馬林卡，我們控制了 2/3 的定居點，沒有人進入阿夫迪夫卡，目前沒有人會這樣做。它將被包圍，因為我們的部隊和手段在這個定居點的北部有一定的進展，以便以後包圍它。那些留在城裡的烏克蘭士兵要么被俘，要么死。因為選擇是他們的：生還是死。”

但周三早些時候，烏克蘭軍隊表示，他們已經擊退了俄羅斯在巴赫穆特和阿夫迪夫卡附近的襲擊。

5中國球手英國公開賽首日資格賽全員晉級

張安達淘汰亨特利 復仇成功

◆張安達
在比賽中。
資料圖片



北京時間10日早上，2022年英國桌球公開賽結束資格賽的首日爭奪，5名出戰的中國選手全員獲勝，晉級正賽，其中張安達以4：1

淘汰7奪世錦賽冠軍的“桌球皇帝”亨特利。

2022年英國公開賽資格賽於當地時間8月9日至14日進行，採取7戰4勝制，參賽的128名球員都將進行一輪資格賽，勝者進入正賽，世界排名前16位的球員將在正賽期間進行資格賽。英國公開賽正賽將於當地時間9月26日至10月2日舉行。

在本次英國公開賽資格賽中，28人參賽的中國軍團再創參加排名賽人數的新高，其中“中國桌球領軍人物”丁俊暉和因“毆打女性事件”被禁賽的梁文博均將在此次資格賽中上演賽季首秀。

在當地時間9日揭幕的首日資格賽中，5名中國選手率先登場，其中最引人關注的是30歲的張安達迎戰53歲的“桌球皇帝”亨特利。

2010年桌球世錦賽，年僅18歲的張安達第一年征戰職業排名賽，就從資格賽中殺出重圍，聲名鵲起。但在世錦賽正賽首輪，張安達的對手正是亨特利。在“桌球皇帝”的強力阻擊下，張安達未能更進一步。兩年之後，43歲的亨特利宣布退役。

12年後兩人再次相遇，當初還很稚嫩的張安達如今已是一名

經驗豐富的職業選手，而在2020年選擇復出的亨特利已是“廉頗老矣”。此役張安達前兩局以2：0領先，第三局亨特利扳回一局，但隨後，張安達分別以78：0和75：0連續兩局零封對手，以大比分4：1報了12年前的一箭之仇。

丁俊暉次日演賽季首秀

在資格賽首日其它幾場賽事中，中國選手徐思、陳子凡、趙劍波、李行悉數獲勝，挺進正賽。

英國公開賽資格賽第二日，將再有4名中國選手披甲，其中最引人注目的是奉獻賽季首秀的丁俊暉，他的對手是子承父業的“95後”英國小將小萊恩斯。此外，另一位“80後”老將田鵬飛、剛在冠軍聯賽中殺入決賽的魯寧，以及14歲時成為桌球史上最年輕的排名賽8強選手呂昊天，都將在當日登場亮相。

◆中新社



◆53歲的亨特利已是“廉頗老矣”。
WST圖片



◆丁俊暉首
仗迎戰“95後”
英國小將小萊恩斯。
WST圖片



港6名青少年選手出征世青賽

香港文匯報訊（記者 陳曉莉）香港青少年英式桌球代表隊，10日啟程前往東歐，參加於羅馬尼亞舉行的2022年世界青少年英式桌球錦標賽。香港桌球總會期望少青運動員藉着今次比賽，累積更多國際賽事經驗，提升技術及比賽心理素質，為日後在大賽爭取佳績打下根基。

“2022年世界青少年英式桌

球錦標賽”將於8月14日至27日在羅馬尼亞首都布加勒斯特舉行，是次港隊由黃德華教練帶領6名港隊青少年運動員參與4項賽事，包括U21女子組，以及U16、U18和U21男子組賽事，該6名球員均是首次踏上國際舞台，代表香港參加世界賽。6名運動員分別是：胡俊軒、王均晉、彭啟南、溫國皓、陳宇詩及李朗逸。



◆6名香港青少年桌球運動員將首次亮相國際舞台。桌總圖片

張帥 鄭欽文多倫多網賽開門紅



◆鄭欽文逆轉加拿大選手馬里諾，成功晉級。

香港文匯報訊（記者 陳曉莉）當地時間9日，在WTA1000多倫多站女單首輪比賽中，中國球手張帥與鄭欽文齊開過首關，晉級次圈比賽。

現年20歲的鄭欽文，10日應戰2小時28分鐘，在以3：6先輸一盤的情況下，以7：6（5）、6：4連扳兩盤，成功逆轉本土外卡選手馬里諾，驚險晉級第二輪。接下來，她將對陣5號種子賈巴爾。在另一場女單首輪爭奪中，中國“一姐”張帥則以6：1、6：3輕鬆戰勝資格賽選手布克沙，她將在第二輪賽事再度對陣兩屆大滿貫得主夏莉普。根據過往的交手紀錄，夏莉普3勝2負暫時領先。

張帥與鄭欽文在多倫多站雙雙取得開門紅後，世界排名也即時上升，前者升至第43位；後者也升至第46位，追平個人最高排名。

中國男排亞洲盃兩連勝晉複賽

2022年男排亞洲盃當地時間9日晚在泰國佛統結束了小組賽階段爭奪。中國男排以3：1首戰擊敗中國台北隊後，又以同樣的比分擊敗巴林隊，收穫兩連勝的同時順利晉級複賽。

本屆亞洲盃賽是中國男排在世錦賽前的重要熱身。在小組賽階段，中國男排的對手有中國台北隊和巴林隊。首戰對陣中國台北隊，中國隊以25：19、25：23連下兩局，第三局中國隊出現一定失誤，被對手以25：21扳回一局，不過第四局中國隊找回狀態，全程壓制住對手，最終以25：19獲勝，收穫開門紅。

第二場比賽對陣巴林隊，中國隊首局失利，雙方戰至27平後，中國隊接發球出現失誤，巴林隊防守得手再拿一分，中國隊以27：29惜敗。第二局巴林隊多次出現發球失誤，中國隊攔網頻頻得手，中國男排以25：19將大比分扳平。

第三局中國隊在防守端優勢依然明顯，再以25：19取勝。第四局雙方比分緊咬，局末時刻中國隊主攻張景胤表現亮眼，多次上演精彩扣球，幫助中國隊以25：22鎖定勝局。最終，中國男排以3：1獲勝，取得小組賽兩連勝，順利晉級複賽。

在上月進行的世界男排聯賽中，中國男排

◆中國隊主攻張景胤表現亮眼。新華社



在分站賽階段共獲得3勝9負，居積分榜第13位，無緣總決賽。中國男排主教練吳勝表示，與世界男排聯賽不同，亞洲對手速度更快但高度不突出，中國隊在亞洲盃面臨的主要挑戰是如何跟住對手的速度。按照賽程安排，中國隊接下來將與巴基斯坦隊和伊朗隊交手，爭奪四強名額。

◆中新社

◆中國隊球員戴卿堯（左）在比賽中扣殺。新華社



美南電視15.3

每周一至五每晚7點專題節目

每晚7點播出
專題節目

每天一至五下午6:30播出《美南新聞聯播》

每周一晚7點：主持人：黃梅子，《生活》節目（《生活故事會》、《丁師傅私房菜》和《修車師姐》三個單元輪流播出）
每周二晚7點：主持人：陳鐵梅，《美南時事通》
每周三晚7點：主持人：王潔，《美南時事通》、《美南名人堂》
每周四晚7點：主持人：Sky，《子天訪談錄》或馬健《J&J論壇》
每周五晚7點：主持人：蓋軍，《美南時事通》

美南網Scdaily.com和youtube 頻道Stv15.3 Houston同步收看直播



主持人：黃梅子



主持人：陳鐵梅



主持人：王潔



主持人：馬健



主持人：Sky



主持人：蓋軍



犯罪团伙利用手机开设赌场 参赌人员达3.4万余人

只需一部手机，参赌者无需见面，便能随时随地参与赌局。一犯罪团伙盯上了网络赌博的便捷、隐蔽和高盈利，将赌桌搬进了网络。

日前，由重庆市武隆区检察院办理的一起跨境网络赌博案，历时两年，终于尘埃落定。李某疆等64名被告人因犯开设赌场罪分别被法院一审判处有期徒刑五年六个月至八个月不等，各并处罚金；检察机关对其余27人作出不予起诉决定。全案共退出违法所得900余万元。

7月中旬，记者在该院采访时了解到，该案被公安部列为挂牌督办的重大跨境赌博案件。网络赌博犯罪团伙浮出水面

“我们被一个App平台骗了100多万元，这个钱还能不能追回？”2020年3月4日，武隆区公安局凤山派出所接到余某等人的报案，称遭遇了网络诈骗。

接报后，警方立即展开调查。然而，警方在调查中发现，余某等人涉嫌参与网络赌博活动，他们提到被“诈骗”的钱，实际上是赌资，仅一人的充值记录就高达230万元。公安机关随即立案侦查，一个跨境网络赌博犯罪团伙由此浮出水面。

2020年3月，李某疆等5人被公安机关抓获。同年9月2日，案件被移送武隆区检察院审查起诉。随着案件办理的深入，公安机关先后移送审查起诉91人，该院对64人相继提起公诉。经讯问，李某疆等人对开设赌场的犯罪事实供认不讳。

经审查认定，2019年10月至2020年3月

，李某疆伙同张某星、李某洁、熊某等人在“大亨互娱”App上开设名为“新世界俱乐部”的网络赌场，担任该赌博平台代理并接受投注。该赌博平台为赌客提供“三公”“牛牛”“拼三张”等赌博形式，赌客可通过银行卡、支付宝、微信支付等，以1元人民币兑换虚拟筹码10分的方式进行充值。李某疆等人按一定比例抽取每局赌客的赢取分数，并以此获取平台抽头返利。

如何给赌客提供快速便捷的资金结算？办案检察官介绍，李某疆等人专门聘请了多名财务人员24小时为赌客兑换虚拟筹码和返还赌资，他们称之为“上分”和“下分”，财务人员则按工作天数领取工资。

为逃避打击，李某疆等人甚至组织多名财务人员偷渡至境外，为赌客提供“上分”和“下分”服务。

层层发展代理
赌客越多，获利越多。尝到甜头的李某疆等人为了吸引更多赌客，开始发展下级代理，由下级代理接受投注。而下级代理为抽取更多渔利，再向下发展代理。

代理邀请赌客前来参与赌博，赌场平台设定每一局抽取赌客赢取分数的百分之八或百分之九为赌场的盈利，并按约定的比例将抽取的分数逐级返给下级代理，共同抽头渔利。

经过层层发展代理，代理再发展赌客，截至案发，该案参赌人员已达3.4万余人，跨20余个省、市，各级代理的抽头渔利高达1.1亿元，其中抽头渔利超过3万元的就有1300余人。

没有明显的宣传广告，手机也无法直接搜索下载该款App，这个赌博网站是如何在短时间内做到高速传播的？

“我平时爱打牌，朋友就在微信上邀请我加入‘新世界俱乐部’，说注册账号就可以玩了。”据赌客供述，要想在这个赌博平台玩，需要通过代理或是该平台其他赌客推送下载链接。

这个赌博平台就这样通过口口相传的方式在赌客间迅速扩散，精准定位到有需求的赌客身上，增加了隐蔽性，降低了暴露的可能性。

迅速展开精准打击
该案涉案人员众多、涉案金额巨大，加之赌博平台的电子数据服务器在境外，证据收集难度大。为此，武隆区检察院第一时间成立专案组，提前介入该案，引导公安机关侦查取证。

如何判定主从问题？如何认定打击范围？抽头渔利金额、赌资如何计算？在庞杂的证据中，一系列难题接踵而至。

为此，该院多次召开检察官联席会议对该案进行讨论，为案件梳理思路，寻找“破题”的“钥匙”。经过层层抽丝剥茧，梳理出办案建议50余条。

出于审慎考虑，在提前介入过程中，该院向上级院作专题汇报，就案件的证据把握、法律适用、打击范围等进行请示，得到上级院的全程跟踪指导。最终大家对该案达成共识：李某疆为“新世界俱乐部”创办者，发展众多下级代理，为“大亨互娱”网络赌博平台的扩大起主要作用，认定其为主犯，其他犯罪嫌疑人为从犯。打击范围控制在包含李某疆等人的前三级代理，对参与时间不长、获利较少、仅提供帮助的财务人员等慎重打击，查封、冻结、扣押涉案款物和全力追缴代理人员违法所得。

“因涉案人数众多，针对不同的犯罪情节、量刑情节等作出不同处理。对积极退出违法所得、没有刑事犯罪前科、认罪认罚的犯罪嫌疑人，建议适用缓刑；另对参与时间短、层级低、涉案金额小的犯罪嫌疑人依法作出不起诉处理。同时做好释法说理、法治宣传和教育工作。”承办该案的一名检察官说。

此外，该院联合区公安局、区法院先后开展打击网络赌博宣传4次，号召广大群众积极举报涉案线索信息，认清网络赌博真相，自觉提升拒赌反赌意识，将办案与社会治理结合，实现“三个效果”有机统一。



挪塔还是挪佛

方正县是个有名的小县城，之所以出名，是因为城里有两个保存了上千年的文物，一个是坐落在城东“方庙”的一尊石佛，另一个是坐落在城西“正庙”的一座砖塔。

这天，市长亲自率领巡查组到方正县指导工作，县长赶忙放下手头的事，陪同市领导们去各处巡查，等巡查工作快结束时，县长又特意邀请市领导去参观县城里的石佛和砖塔这两样宝贝。

参观了城东方庙的石佛后，一行人又来到了城西的正庙，市长站在古塔之下，说了句话——“如果这两样宝物凑一块儿该有多好啊！两座庙合二为一，取名方正庙……”之后，市长感慨了一阵子，就带领巡查组上了返程的车。

市长走后，县长马上召开了县领导班子会议。会上，大家开始七嘴八舌地议论市长最后说的那句话是什么意思。

议论了一段时间，县长忽然叹了口气，说：“市长的意思已经很明确了，他是想让我们把古佛和古塔凑到一块儿去。所以，我们现在商量的，不是凑不凑的问题，而是怎么凑的问题！要把两件宝物凑到一块儿，就必须挪一样，大家好好想想，是挪佛呢，还是挪塔，怎么个挪法。”

县长的话说完之后，大家又围绕“挪佛”还是“挪塔”的问题展开了激烈的讨论。

一些人认为应该挪佛，他们说，石佛是一个整体，挪佛比较容易，只要让大佛离地，运上几个公里的不成问题；有一些人却说，应该挪塔，因为方正县许多百姓

信仰佛教，挪佛百姓会不高兴，再说，我们中国人自古以来就把“东”放在四方之首，所以，佛就应该在城东，要挪就挪塔……

商讨了半天也没有结论，最后，还是县长发了话——佛就不挪了，挪塔！

挪移计划定了下来，接下来便是付诸实施，县长把挪塔的重任委托给城建局局长，因为城建局局长在“复古修古”这一方面有足够的经验，方正县城的复古工作都是他一手操办的。

受命后，城建局局长二话不说，迅速联系了前两年修复方正古城的刘教授。说起来，这个刘教授可不是个简单人物，他不仅是建筑学院的教授，还是省博物馆的专家，参加过多处古建筑的修复工作，在相关领域造诣颇深。

刘教授到了方正县，跟县领导见了面，就马不停蹄地赶往城西的正庙。到了砖塔下，刘教授围着塔研究了一番，然后，他对县领导们说：“按理说，以我们现在的能耐挪座古塔不成问题，可这座砖塔已经历上千年，属于省级重点保护文物，挪移起来不能有丝毫含糊，为了保险起见，我必须仔细观察一下塔体是否结实。搭个架子，我绕着塔身看看去。”

县长立即派人搭好了脚手架，刘教授带着各式工具围着砖塔转了几圈，细致察看砖塔的每一个地方。

从塔上下来后，刘教授严肃地对众人说出了自己的看法：“这座砖塔年久失修，整体挪移可能会在搬运途中出现闪失，只能采用拆卸重组的办法了。所谓拆卸重

组，就是将砖塔拆散，散体编号，然后搬运、修复、重组。不过，这需要大量的人力、物力和时间，并且，整个工程下来，需要花费百万资金。还是让我再看看大佛吧，看完大佛再作比较！”

随后，刘教授跟县领导们来到了城东的方庙，刘教授对着大石佛看了很长时间，惊叹道：“真没想到大佛保存得这么完好，要挪佛太容易了，可以说易如反掌，几天就能完工。”

实地考察完毕，刘教授给出了挪移计划的两种方案：下大本钱挪塔，或者安抚民众挪佛。这下，县长又拿不定主意了，他想想，解铃还须系铃人，谁提的议谁做主，还是向市长请示吧。

于是，县长跟刘教授从县政府出来，一起去了市政府。

市长办公室里，县长跟市长碰了面，简单寒暄后，县长开门见山地说：“市长，您上次到我们方正县指示的那件事，我们县班子出现了意见分歧，不得不来请示您，我们想听听您的意思。”

市长问：“我记得，不过我谈了好几件事情，不知道你指的是哪件事啊？”

“如果不是难办的事情，我们也不会来惊扰您，这件事情棘手啊！市长，您还记得砖塔和石佛凑一块儿的事吗？”

市长听后皱了皱眉头，看了县长几眼：“哦，哦，砖塔和石佛凑一块儿？对，我好像说过这话，这样吧，你先谈谈你的想法。”

市长让谈想法，县长只好把开会、请专家、专家查看佛塔、制定挪移计划等事

项一五一十地告诉市长，刘教授也作了相应解释。

市长点点头：“我知道你的意思了，你是说，挪佛费用小，但你们怕百姓不高兴；挪塔吧，不仅费用高，弄不好还会破坏文物，是不是？依我看，不用挪佛，也不用挪塔，你好好想想，到底应该怎么做？”

市长这句话让县长成了丈二和尚，他百思不得其解，便借上厕所的机会给他的“智囊团”通了电话，他的智囊团非常了不得，没多久时间，城建局局长就想到了一个点子，说：“市长的意思是让二庙合一、塔佛汇聚，可他既不让挪佛，也不让挪塔，我是这么想的，塔和佛是死的，可人是活的……”

听到这里，县长挂了电话，急忙跑回市长办公室：“市长，有办法了，咱不挪佛，也不挪塔，塔和佛是死的，可人是活的，咱挪人，把方庙和正庙中间的百姓迁出去，再把方庙和正庙扩建成一个大庙，取名方正庙……”

市长先是冷笑了一声，接着就变了脸色：“胡扯！塔和佛不能挪，人更不能挪！把百姓迁走？你可给百姓盖好了安置房？这需要迁出多少百姓？盖多少间安置房？需要多少资金？你算过吗？离谱！”

市长机关枪一样地连续发问，把县长问懵了。县长张大嘴巴，不住地用手抓挠后脑勺：“这可咋办？不让挪佛，不让挪塔，那如何才能将佛和塔凑一块儿啊？”

市长一连叹了好几口气，脸色越来越难看，最后，市长坐在椅子上，把头靠在椅背上，深呼了一口气，闭着眼说了一句话：“挪心！”

县长瞪大眼睛：“挪心？”

“对，”市长说，“挪心！作为一方百姓的父母官，不把心思放在百姓身上，却一门心思去揣测上级领导的意思，这怎么能行？这是溜须拍马、不务正业，这种心难道不该挪？你当方正县一把手以来，各方面工作做得还不错，就是这点不好，别说我在砖塔下只是胡乱假设了一下，发了个感慨，就是我真的作出了‘佛塔凑一块’的决定，你们也应该好好考虑，动动大脑，权衡权衡，量力而行！”

此时，县长终于明白了，市长“佛塔凑一块”的话只是个美好的假设、对不完美的慨叹，他并没有要求方正县去这么做。县长的脸红一阵紫一阵，额上的汗不断地往外冒，他弓着腰站在市长面前，不知道说什么好……

Asian Concert



Quang Dung



Lam Trường



Trường Vũ



Như Quỳnh



Nguyễn
Hồng Nhung



Lam Anh



Hồng Đào



Hoài Tâm



The Beat Band

LIVE ON STAGE

**SUNDAY, SEPTEMBER 11
3PM & 7PM**

L'Auberge Event Center

**mychoice® members
receive complimentary
tickets!**

Owners Club & Elite: 4 tickets

Preferred, Advantage & Choice: 2 tickets

Additional tickets start at \$25 and may be
purchased at Studs or ticketmaster.com.

現場直播

9月11日, 星期日

下午 3 點和下午 7 點

L'Auberge 活動中心

**mychoice® 會員收到
免費門票!**

Owners Club & Elite: 4 張門票

Preferred, Advantage & Choice: 2 張門票

額外門票起價 25 美元,

可在 Studs 或 ticketmaster.com 購買。

L'auberge®
CASINO RESORT
LAKE CHARLES

Must be 21 or older to enter Event Center. ©2022 Penn National Gaming, Inc. All rights reserved.

GAMBLING PROBLEM? PLEASE CALL 800.522.4700.